



62

■ Internationale
Filmfestspiele
Berlin



Der Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien

9 – 19 FEB 2012

WWW.BERLINALE.DE

THE AWARDS
DIE PREISE



L'ORÉAL
PARIS



THE AWARDS OF THE 62nd BERLIN INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

Official Juries

Prizes awarded by the International Jury	2
Best First Feature Award	3
Prizes awarded by the International Short Film Jury	3
Prizes awarded by the Juries Generation	4

Independent Juries

Prizes of the Ecumenical Jury	6
Prizes of the FIPRESCI Jury	6
Prizes of the Guild of German Art House Cinemas	6
C.I.C.A.E. Prizes	6
Label Europa Cinemas	6
Teddy Awards	6
Made in Germany – Perspektive Fellowship	7
Dialogue en perspective.....	7
Caligari Film Prize	7
NETPAC Prize	7
Peace Film Award	7
Amnesty International Film Prize	7
CINEMA fairbindet Prize	7

Readers' Juries and Audience Award

Panorama AudienceAward PPP	7
Berliner Morgenpost Readers' Prize	7
Tagesspiegel Readers' Prize	8
Siegessäule Readers' Award	8

Prize of the Berlinale Talent Campus

Score Competition	8
Berlin Today Award	8

Please find all information on juries and awards on the Berlinale website www.berlinale.de

PRIZES OF THE INTERNATIONAL JURY

GOLDEN BEAR FOR THE BEST FILM

Cesare deve morire
Caesar Must Die
by Paolo & Vittorio Taviani

JURY GRAND PRIX-SILVER BEAR

Csak a szél
Just The Wind
by Bence Fliegauf

SILVER BEAR FOR BEST DIRECTOR

Christian Petzold for
Barbara (Barbara)

SILVER BEAR FOR BEST ACTRESS

Rachel Mwanza in
Rebelle (War Witch) by Kim Nguyen

SILVER BEAR FOR BEST ACTOR

Mikkel Boe Følsgaard in
En Kongelig Affære (A Royal Affair) by Nikolaj Arcel

SILVER BEAR FOR AN OUTSTANDING ARTISTIC CONTRIBUTION

Lutz Reitemeier for the photography in
Bai lu yuan (White Deer Plain) by Wang Quan'an

SILVER BEAR FOR THE BEST SCRIPT

Nikolaj Arcel, Rasmus Heisterberg for
En Kongelig Affære (A Royal Affair) by Nikolaj Arcel

ALFRED BAUER PRIZE, awarded in memory of the Festival founder, for a work of particular innovation

Tabu
Tabu
by Miguel Gomes

SPECIAL AWARD-SILVER BEAR

L'enfant d'en haut
Sister
by Ursula Meier

BEST FIRST FEATURE JURY

BEST FIRST FEATURE AWARD, endowed with 50,000 Euros, funded by GWFF

Kauwboy
Kauwboy
by Boudewijn Koole
(Generation Kplus)

SPECIAL MENTION

Tepenin Ardi
Beyond the Hill
by Emin Alper
(Forum)

PRIZES OF THE INTERNATIONAL SHORT FILM JURY

GOLDEN BEAR

Rafa
Rafa
by João Salaviza

THE JURY PRIZE - SILVER BEAR

Gurehto Rabbitto
The Great Rabbit
by Atsushi Wada

SPECIAL MENTION

Licuri Surf
Licuri Surf
by Guile Martins

EFA SHORT FILM NOMINEE BERLIN

Vilaine Fille Mauvais Garçon
Two Ships
by Justine Triet

DAAD SHORT FILM PRIZE

The Man that Got Away
The Man that Got Away
by Trevor Anderson

PRIZES OF THE JURIES GENERATION

Children's Jury Generation Kplus

CRYSTAL BEAR FOR THE BEST FILM

Arcadia
Arcadia
by Olivia Silver

SPECIAL MENTION

Kikoeteru, furi wo sita dake
Just Pretended To Hear
by Kaori Imaizumi

CRYSTAL BEAR FOR THE BEST SHORT FILM

Julian
Julian
by Matthew Moore

SPECIAL MENTION

BINO
BINO
by Billie Pleffer

Youth Jury Generation 14plus

CRYSTAL BEAR FOR THE BEST FILM

Lal Gece
Night of Silence
by Reis Çelik

SPECIAL MENTION

Kronjuvelerna
The Crown Jewels
by Ella Lemhagen

CRYSTAL BEAR FOR THE BEST SHORT FILM

Meathead
Meathead
by Sam Holst

SPECIAL MENTION

663114
663114
by Isamu Hirabayashi

International Jury Generation Kplus

THE GRAND PRIX OF THE DEUTSCHES KINDERHILFSWERK FOR THE BEST FILM

Kauwboy
Kauwboy
by Boudewijn Koole

SPECIAL MENTION

GATTU
GATTU
by Rajan Khosa

THE SPECIAL PRIZE OF THE DEUTSCHES KINDERHILFSWERK FOR THE BEST SHORT FILM

BINO
BINO
by Billie Pleffer

SPECIAL MENTION

L
L
by Thais Fujinaga

INDEPENDENT JURIES

PRIZES OF THE ECUMENICAL JURY

Competition *Cesare deve morire (Caesar Must Die)*, by Paolo & Vittorio Taviani

Special Mention *Rebelle (War Witch)*, by Kim Nguyen

Panorama *Die Wand (The Wall)*, by Julian Roman Pölsler

Special Mention *Parada (The Parade)*, by Srdjan Dragojevic

Forum *La demora (The Delay)*, by Rodrigo Plá

FIPRESCI PRIZES

Competition *Tabu (Tabu)*, by Miguel Gomes

Panorama *L'âge atomique (Atomic Age)*, by Hélène Klotz

Forum *Hemel (Hemel)*, by Sacha Polak

PRIZE OF THE GUILD OF GERMAN ART HOUSE CINEMAS

À moi seule (Coming Home), by Frédéric Videau

C.I.C.A.E. PRIZE

Panorama *Death For Sale (Death for Sale)*, by Faouzi Bensaïdi

Forum *Kazoku no kuni (Our Homeland)*, by Yang Yonghi

LABEL EUROPA CINEMAS

My Brother The Devil (My Brother The Devil), by Sally El Hosaini

Special Mention

Dollhouse (Dollhouse), by Kirsten Sheridan

TEDDY AWARDS

Best Feature Film *Keep The Lights On (Keep The Lights On)*, by Ira Sachs

Best Documentary Film *Call Me Kuchu (Call Me Kuchu)*, by Malika Zouhali-Worrall, Katherine Fairfax Wright

Best Short Film *Loxoro (Loxoro)*, by Claudia Llosa

Teddy Jury Award *Jaurés (Jaurés)*, by Vincent Dieutre

MADE IN GERMANY – PERSPEKTIVE FELLOWSHIP, endowed with 15,000 Euros,
funded by Glashütte Original

Annekatrin Hendel for *Disko (Disco)*

DIALOGUE EN PERSPECTIVE, funded by the German-French Youth Office

This Ain't California (This Ain't California), by Marten Persiel

CALIGARI FILM PRIZE

Tepenin Ardi (Beyond the Hill), by Emin Alper

Special Mentions

Bagrut Lochamim (Soldier / Citizen), by Silvina Landsmann

Escuela normal (Normal School), by Celina Murga

Jaurès (Jaurès), by Vincent Dieutre

NETPAC PRIZE

Paziraie Sadeh (Modest Reception), by Mani Haghighi

PEACE FILM AWARD

Csak a szél (Just The Wind), by Bence Fliegau

AMNESTY INTERNATIONAL FILM PRIZE

Csak a szél (Just The Wind), by Bence Fliegau

CINEMA FAIRBINDET PRIZE

Call Me Kuchu (Call Me Kuchu), by Malika Zouhali-Worrall, Katherine Fairfax Wright

READERS' JURIES AND AUDIENCE AWARDS

PanoramaAudienceAward PPP – fiction film

Parada (The Parade), by Srdjan Dragojevic

PanoramaAudienceAward PPP – documentary film

Marina Abramovic The Artist is Present (Marina Abramovic The Artist is Present), by Matthew Akers

BERLINER MORGENPOST READERS' PRIZE

Barbara (Barbara), by Christian Petzold

TAGESSPIEGEL READERS' PRIZE

La demora (The Delay), by Rodrigo Plá

SIEGESSÄULE READERS' AWARD

Parada (The Parade), by Srdjan Dragojevic

Special Mention

Call Me Kuchu (Call Me Kuchu), by Malika Zouhali-Worrall, Katherine Fairfax Wright

PRIZE OF THE BERLINALE TALENT CAMPUS

SCORE COMPETITION

Christoph Fleischmann (Germany)

BERLIN TODAY AWARD

Rafael Balulu (Israel)

for *Batman At The Checkpoint (Batman At The Checkpoint)*

Special Mention

David Lalé (United Kingdom)

for *White Lobster (White Lobster)*